

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 110 (1984)  
**Heft:** 18

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Nebelspalter

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift  
Gegründet 1875 110. Jahrgang

## Aus dem Inhalt

### Vorsicht! Hexen!

René Simmen: Ja, auch Männer haben Grund, den 1. Mai zu feiern	5
Antworten auf die Nebelspalter-Umfrage: Glauben Sie an Hexen?	6
René Regensch: Die Hexerei – Eine Kindergeschichte	8
René Simmen: Geheimnisse der Hexenküche	13
René Simmen: Hexerische Gedanken zu unserem Nationalfeiertag	15
Irène Jahn: Wozu hat die Hexe einen Besen?	17
Hexen-Karikaturen von Magi Wechsler, Hanspeter Wyss, Werner Büchi, Peter Hürzeler und Hans Moser	8, 9, 10, 12, 16

### Weitere Themen in Wort und Bild

Jüsp: Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft	3
Apropos Sport: Das Hemd ist näher als die Hose	18
Situationen, erfunden von Sliva	19
Bruno Knobell: Sich selber treu (zum jüngsten Buch von J. R. von Salis)	22
R. Gils: Unbeschwertes Spaziergespräch auf der Höhe «Zur guten Aussicht»	23
Hanspeter Wyss:	

### Das EMD erfüllt einen uralten Frauentraum

Hans Sigg: Auf der Borkenkäfer-Sammelstelle	35
Christoph Gloor: Das goldene Kalb	36
Ilse Frank: Turbulenzen	38
W. Büchi: Die Streitfrage «wahrheitsgetreu» oder «objektiv»?	42
Hannes Flückiger: Warum der Wald starb	50
Capra: Russischer Haarschnitt	54

### In der nächsten Nummer

## Dennerchef Karl Schweri greift nach dem All

### Schluss mit «Herr Müller!»

Lieber Nebelspalter  
Seit langer Zeit bringst Du in jeder Nummer eine Karikatur menschlichen Missverhaltens. Diese Zeichnung ist jeweils mit «Herr Müller!» betitelt. Ich selber führe auch diesen alten Adelsnamen. Jede Woche finde ich nun im Nebelspalter negatives menschliches Verhalten mit meinem Namen assoziiert. Ich finde, dass wir Müllers unseren Namen lange genug hergeben haben und meine, dass es Zeit ist, den Namen zu wechseln. Ich schlage deshalb vor, als neuen, fast ebenso geläufigen Namen den Namen «Herr Wyss!» zu wählen. Ich bin doch überzeugt, dass der Autor dieser Bilderserie die Seelengrösse besitzt, seinen Namen mindestens ebensolang zur Verfügung zu stellen, wie wir Müllers dies – ungefragt – getan haben.  
*Christoph Müller, Bern*

### Brief an H. U. Steger

Betrifft: Ihre walddämonische Einstellung geht uns langsam aber sicher auf den Nerv. / Der VCS und WWF ist nicht anderes als ein Karzinom und Krebsgeschwür für unser Land

Sehr geehrter Herr Steger  
Eines das verstehen Sie meisterhaft, sich von der Umwelt abzukapseln und ein Hölhbaumleben wie Walddämonen zu führen, wenn man Ihren masslosen Hass gegen unsere Armee und den Verkehr vernimmt.

Offenbar sind Sie soweit gekommen, dass Sie Ihre talentische Fähigkeit jämmerlich missbrauchen. Ihre beiden letzten Nummern im Nebi Nr. 13 zeigt es an, wie man es macht, dem Autofahrer die Freude am fahren zu ver-teufeln.

Es ist einfach eine sträfliche Lüge wenn behauptet wird, dass die Temporeduktion würden den Wald gesünder halten – das Gegenteil ist der Fall. Der WWF und VCS hat über den Verkehr nicht die geringste Ahnung, diesen von Hass erfüllten Organisationen geht es nur darum, das Auto zu verteufeln. Aber mit solchen «Brüdern» wie dort in diesen Organisationen herumvegetieren, kann unmöglich eine sachlich Diskussion arrangiert werden.

## Leserbriefe

Diese Leute sind viel zu stur und zu dumm so wie dem Verfall dienend.

Es ist wirklich läppisch, wenn Sie sich von diesen linkslastigen und unerfahrenen Organisationen blenden lassen und noch zusätzlich gegen alles was wir in unserem Lande haben hetzen. (Armee als Beispiel)

Ich gebe Ihnen einen guten Tip. Gehen Sie in den Wald und richten Sie sich ein kleines Häuschen ein, damit Sie dort mit den Hölhbaumzwergen und Affen herumtanzen und über unsere Heimat schimpfen können – aber uns lassen Sie nun endlich in Ruhe. Dort ist Ihr Ort bei den Abgesonderten und Sektiererturn à la Extremismus wie die «Pfirsichblüt-Konsorte» in Dornach, die sich auch gegen jegliche Technik sträuben.

Name und Adresse des  
Einsenders sind der Redaktion  
bekannt!

### Den Vogel abgeschossen

Die grossartigen Zeichnungen von Ihrem Horst Haitzinger haben mich schon immer begeistert. Aber diesmal haben Sie im Heft Nr. 15 mit der EG und dem Sündenbock zweifellos den Vogel abgeschossen. Besser konnte man die Wahrheit über das unmögliche englische Verhalten nicht geiseln.

Ich beglückwünsche Sie zu diesem Beitrag, obwohl ich überzeugt bin, dass Sie gerade wegen dieser Karikatur auch eine Anzahl «böser» Briefe bekommen werden. Aber Sie haben Mut gezeigt, und das muss anerkannt werden. Schliesslich haben Sie gerade als satirisches Blatt eine Berechtigung zur Kritik.

Diese Ausgabe des Nebelspalter enthält besonders viele überaus treffende und lesenswerte Beiträge. Machen Sie weiter so!

*Heinz Engelmann, Hannover*

### Schockiert

Über Geschmack und Ohrfeigen lässt sich bekanntlich streiten, und nicht jeder kann über den gleichen Witz lachen. Die Ge-

schmacklosigkeit der Karikatur «Jogging international» von Capra (Nebi Nr. 15) hat mich allerdings wirklich schockiert. Wissen Sie und Ihr Zeichner eigentlich, über was – und auf wessen Kosten – Sie da lachen oder lachen lassen? Wahrscheinlich nicht!

Peinlich vor allem der Versuch, die Proteste der Chilenen ins Lächerliche zu ziehen. Seit dem Militärputsch vor zehn Jahren werden in diesem Land die Menschenrechte buchstäblich mit Füssen getreten. Tausende sind in Lagern verschwunden und nie mehr aufgetaucht. Seit dem letzten Jahr protestiert das chilenische Volk mit nationalen Protesttagen gegen die Militärjunta und für die Wiedereinführung der Demokratie. Bei jedem dieser Protesttage schlugen die Militärs gnadenlos zu. Es gab Tote, und Unzählige wanderten in die Gefängnisse. Unter diesen Umständen für seine Überzeugung einzutreten verlangt mehr Mut und Aufrichtigkeit, als wir satten Europäer uns überhaupt vorstellen können. Die Chilenen gehen wirklich nicht zu ihrem Vergnügen auf die Strasse!

*Birgit Antes, D-Rottach-Egern*

### Im Urteil der Leser

Horst, ein brillanter Zeichner und gescheiter Kommentator (als Karikaturist) hat den grossen Vorteil vor den inländischen Meistern seines Faches, dass es sich bei seinen Zielscheiben um ausländische handelt. Wäre er auf den Boden Helvetiens verwiesen, könnte er seine Wunder erleben! Aber weitermachen, Horst! Sie sind ein guter Blitzableiter! Gleiches gilt für Barták, Capra und andere ausländische Mitarbeiter.

Die Kritiker von Gils, Steger und Hans Sigg sollten sich dem Leser des Nebelspalter vorstellen, ansonst ihre Schreibe nicht gewertet werden kann.

*E. Hug, Urmäsch*

\*

Ich ersuche Sie hiermit, unser Abonnement von Ihrer Liste zu streichen, da wir mit den meisten Ihrer Mitarbeiter nicht mehr einig gehen, was Kritik und Humor betrifft. Wir hatten Ihr Blatt in früheren Jahrzehnten sehr geschätzt.  
*Dr. Hans Georg Keel, Einsiedeln*

## Nebelspalter

Redaktion:  
Franz Mächler, 9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 41  
Redaktion «Von Haus zu Haus»: Ilse Frank  
Unverlangt eingesandte Beiträge werden nur retourniert, wenn Rückporto beiliegt.  
Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion gestattet.  
Verlag, Druck und Administration:  
E. Löpfe-Benz AG, Druck- und Verlagshaus, 9400 Rorschach  
Telefon 071/41 43 41 – 41 43 42

Einzelnummer Fr. 2.50  
Abonnementspreise Schweiz:  
3 Monate Fr. 25.– 6 Monate Fr. 46.– 12 Monate Fr. 84.–

Abonnementspreise Europa\*:  
6 Monate Fr. 56.– 12 Monate Fr. 102.–  
Abonnementspreise Übersee\*\*:  
6 Monate Fr. 67.– 12 Monate Fr. 124.–  
\*Luftpostpreise auf Anfrage.

Bestehende Abonnements erneuern sich automatisch, wenn eine Abbestellung nicht erfolgt.  
Postcheck St.Gallen 90-326. Abonnements nehmen alle Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach entgegen.

Inserten-Annahme:  
Inserten-Regie: Theo Walser-Heinz, Fachstrasse 61  
8942 Oberrieden, Telefon 01/720 15 66

Inserten-Abteilung: Hans Schöbi, Pestalozzistrasse 5  
9400 Rorschach, Telefon 071/41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise: Nach Tarif 1984/1

Inserten-Annahmeschluss:  
ein- und zweifarbige Inserte: 15 Tage vor Erscheinen.  
vierfarbige Inserte: 4 Wochen vor Erscheinen.

SCHWEIZER PAPIER

